

	<b>I</b>	<b>EØS-ORGANER</b>	
	1.	<b>EØS-komiteen</b>	
	<b>II</b>	<b>EFTA-ORGANER</b>	
	1.	<b>EFTA-statenes faste komité</b>	
<b>2015/EØS/47/01</b>		Underkomité I for fritt varebytte – Farlige stoffer – Liste over godkjennings- beslutninger truffet av EFTA-statene i samsvar med forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH) artikkel 64 nr. 8 i andre halvdel av 2014 . . . . .	<b>1</b>
	2.	<b>EFTAs overvåkningsorgan</b>	
<b>2015/EØS/47/02</b>		Kunngjøring fra Norge om europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF av 30. mai 1994 om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner – Kunngjøring av innbydelse til å søke om utvinnings- tillatelser for petroleum på norsk kontinentalsokkel – 23. konsesjonsrunde . . . . .	<b>2</b>
	3.	<b>EFTA-domstolen</b>	
	<b>III</b>	<b>EU-ORGANER</b>	
	1.	<b>Kommisjonen</b>	
<b>2015/EØS/47/03</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7538 – Knorr Bremse/ Vossloh) . . . . .	<b>5</b>
<b>2015/EØS/47/04</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7633 – KIA/GNF/GPG) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>6</b>
<b>2015/EØS/47/05</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7671 – KKR/FIBA/WMF) . .	<b>7</b>
<b>2015/EØS/47/06</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7704 – Wilmar International/Fox Petroli/JV) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>8</b>
<b>2015/EØS/47/07</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7709 – Bright Food Group/ Invermik) . . . . .	<b>9</b>
<b>2015/EØS/47/08</b>		Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7714 – Apollo/NKBM) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	<b>10</b>

<b>2015/EØS/47/09</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7731 – Bpifrance/ Springwater/Delion France) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	11
<b>2015/EØS/47/10</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7738 – Naxicap/Banque Publique d’Investissement/DEFTA Group) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	12
<b>2015/EØS/47/11</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak M.7751 – CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A/PKP Energetyka S.A) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte . . . . .	13
<b>2015/EØS/47/12</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7565 – Danish Crown/Tican) . . . . .	14
<b>2015/EØS/47/13</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7575 – Iridium Concesiones de Infraestructuras/Aberdeen Infrastructure/ Concessionaria Hospital Universitari Son Espases) . . . . .	14
<b>2015/EØS/47/14</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7613 – CBRE Group/Johnson Controls Facilities Management Business) . . .	15
<b>2015/EØS/47/15</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7659 – Groupe In Vivo/Groupe Scael/JV) . . . . .	15
<b>2015/EØS/47/16</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7689 – CPPIB/Intu Holding/Puerto Venecia) . . . . .	16
<b>2015/EØS/47/17</b>	Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak M.7698 – ManpowerGroup/7S Group) . . . . .	16
<b>2015/EØS/47/18</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Felleskapet – Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Finland) . . . . .	17
<b>2015/EØS/47/19</b>	Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i Felleskapet – Anbudsinnsbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Finland) . . . . .	17
<b>2015/EØS/47/20</b>	Melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner i Døbieńsko-området . . . . .	18
<b>2015/EØS/47/21</b>	Melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner i Młynary-området . . . . .	19
<b>2015/EØS/47/22</b>	Forslagsinnbydelser og tilknyttede tiltak innenfor Det europeiske forskningsråds arbeidsprogram 2016 som omfattes av Horisont 2020 – rammeprogrammet for forskning og innovasjon (2014-2020) . . . . .	21

# EFTA-ORGANER

## EFTA-STATENES FASTE KOMITÉ

### UNDERKOMITÉ I FOR FRITT VAREBYTTE

2015/EØS/47/01

#### FARLIGE STOFFER

#### LISTE OVER GODKJENNINGSBESLUTNINGER TRUFFET AV EFTA-STATENE I SAMSVAR MED FORORDNING (EF) NR. 1907/2006 (REACH) ARTIKKEL 64 NR. 8 I ANDRE HALVDEL AV 2014

#### Til underretning for EØS-komiteen

Under henvisning til EØS-komiteens beslutning nr. 25/2008 av 14. mars 2008 bes EØS-komiteen, på sitt møte 20. mars 2015, ta til underretning følgende liste over godkjenningsbeslutninger truffet på bakgrunn av forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH) artikkel 64 nr. 8 for tidsrommet 1. juli – 31. desember 2014:

#### VEDLEGG

#### Liste over godkjenningsbeslutninger

Følgende godkjenningsbeslutninger er truffet av EØS-EFTA-statene i samsvar med forordning (EF) nr. 1907/2006 (REACH) artikkel 64 nr. 8 for perioden **1. juli–31. desember 2014**:

Stoffnavn	Kommisjonsbeslutning i henhold til forordning (EF) nr. 1907/2006 artikkel 64 nr. 8	Land	Beslutningsdato
bis(2-etylheksyl)ftalat (DEHP)	K(2014) 5551 endelig	Norge	4. september 2014

# EFTAS OVERVÅKNINGSORGAN

KUNNGJØRING FRA NORGE

2015/EØS/47/02

## OM EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDIREKTIV 94/22/EF AV 30. MAI 1994 OM VILKÅRENE FOR TILDELING OG BRUK AV TILLATELSER TIL Å DRIVE LETING ETTER OG UTVINNING AV HYDROKARBONER

### Kunngjøring av innbydelse til å søke om utvinningstillatelser for petroleum på norsk kontinentalsokkel – 23. konsesjonsrunde

Det norske olje- og energidepartementet kunngjør med dette en innbydelse til å søke om utvinningstillatelser for petroleum i samsvar med artikkel 3 nr. 2 bokstav a) i europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF av 30. mai 1994 om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner.

Utvinningstillatelser vil bare bli tildelt aksjeselskaper registrert i Norge eller i en annet stat som har sluttet seg til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde (EØS-avtalen), eller til fysiske personer hjemmehørende i en stat som er part i EØS-avtalen.

Selskaper som i dag ikke er rettighetshavere på norsk kontinentalsokkel, kan tildeles utvinningstillatelse dersom de er forhåndskvalifisert som rettighetshaver på norsk sokkel.

Individuelle søkere og søkere som søker som gruppe, vil bli behandlet på like vilkår av departementet. Søkere som leverer individuell søknad, eller som inngår i en gruppe som sammen med andre leverer felles søknad, er å betrakte som søker av utvinningstillatelse. Departementet kan, på grunnlag av innsendte gruppesøknader og individuelle søknader, sette sammen grupper av søkere som får tildelt en ny utvinningstillatelse, herunder fjerne søkere i en gruppesøknad og tilføye individuelle søkere, samt utpeke operatør for slike grupper.

Mellom de rettighetshavere som blir tildelt andel i samme utvinningstillatelse, vil det bli stilt krav om inngåelse av en avtale for petroleumsvirksomhet, herunder en samarbeidsavtale og en regnskapsavtale. Er utvinningstillatelsen stratigrafisk delt, vil det også bli stilt krav om at rettighetshaverne til de to stratigrafisk delte tillatelsene inngår en samarbeidsavtale som regulerer forholdet mellom partene i så måte.

Avtalepartene danner ved avtaleinngåelsen et interessentskap hvor partenes andeler i avtalene til enhver tid skal være identiske med partenes andeler i utvinningstillatelsen.

Konsesjonsdokumentene vil i hovedtrekk være basert på relevante dokumenter fra tildelingen i forhåndsdefinerte områder 2014 og 22. konsesjonsrunde. Målet er at hovedtrekkene i eventuelle tilpasninger i rammeverket gjøres kjent for industrien før søknadsfristen utløper.

#### Kriterier for tildeling av utvinningstillatelse

For å fremme god ressursforvaltning, rask og effektiv leting etter og utvinning av petroleum på norsk kontinentalsokkel, herunder en sammensetning av rettighetshavergrupper som sikrer dette, vil følgende kriterier legges til grunn ved tildeling av andeler i utvinningstillatelser og ved utpeking av operatør:

- a) Søkerens forståelse av geologien i det berørte geografiske området og hvordan rettighetshaverne planlegger å foreta en effektiv undersøkelse etter petroleum der.
- b) Søkerens relevante tekniske kompetanse og hvordan denne kompetansen kan bidra aktivt til en kostnadseffektiv undersøkelse etter, og eventuell utvinning av, petroleum fra det berørte geografiske området.
- c) Søkerens erfaring på norsk kontinentalsokkel eller tilsvarende relevant erfaring fra andre områder.

- d) At søkeren har tilfredsstillende finansiell kapasitet til å foreta undersøkelse etter, og eventuell utvinning av, petroleum fra det berørte geografiske området.
- e) Dersom søkeren er eller har vært rettighetshaver i en utvinningstillatelse, kan departementet ta hensyn til enhver form for ineffektivitet eller manglende ansvarlighet som søkeren har vist som rettighetshaver.
- f) Utvinningstillatelser vil som hovedregel bli tildelt til et interessentskap der minst én rettighetshaver har boret minst én brønn på norsk kontinentalsokkel som operatør eller har tilsvarende relevant operasjonell erfaring utenfor norsk kontinentalsokkel.
- g) Utvinningstillatelser vil som hovedregel bli tildelt til to eller flere rettighetshavere, hvorav minst én med erfaring som nevnt under f).
- h) Den som utpekes som operatør for utvinningstillatelser i Barentshavet, skal selv ha boret minst én brønn på norsk kontinentalsokkel som operatør eller ha tilsvarende relevant operasjonell erfaring utenfor norsk kontinentalsokkel.
- i) For utvinningstillatelser på dypt hav skal den som utpekes som operatør og minst ytterligere én rettighetshaver selv ha boret minst én brønn på norsk kontinentalsokkel som operatør eller ha tilsvarende relevant operasjonell erfaring utenfor norsk kontinentalsokkel. For utvinningstillatelsen skal én rettighetshaver ha boret på dypt hav som operatør.
- j) Den som utpekes som operatør for utvinningstillatelser, som forventes å medføre boring av letebrønner med høyt trykk og/eller temperatur (HTHT), skal selv ha boret minst en brønn på norsk kontinentalsokkel som operatør eller ha tilsvarende relevant operasjonell erfaring utenfor norsk kontinentalsokkel. For utvinningstillatelsen skal én rettighetshaver ha boret en HTHT-brønn som operatør.

#### **Blokker det kan søkes om**

Det er anledning til å søke om andeler i utvinningstillatelser for følgende blokker eller deler av blokker i Norskehavet og Barentshavet:

6503/1, 2, 4  
7132/1, 2, 3, 6  
7133/1, 4  
7220/9, 12  
7221/7, 8, 10  
7228/11  
7232/10  
7234/3, 6, 7, 8, 9, 11, 12  
7235/1, 2, 3, 4, 5, 7  
7322/3, 7, 9  
7323/1, 5, 6  
7324/5, 6, 10  
7325/2, 3, 4, 5, 6  
7332/9  
7333/7  
7335/1, 2, 3  
7336/1  
7434/7  
7434/8, 9  
7435/9, 10, 11, 12  
7436/10

Fullstendig utlysningstekst med detaljerte kart over de aktuelle områdene er tilgjengelig på Oljedirektoratets nettside: [www.npd.no](http://www.npd.no).

Søknader om utvinningstillatelser for petroleum sendes til:

Olje- og energidepartementet  
Postboks 8148 Dep  
N-0033 OSLO  
NORGE

To kopier sendes til

Oljedirektoratet  
Postboks 600  
N-4003 STAVANGER  
NORGE

Søknadsfrist: **2. desember 2015 kl. 12.00.**

Tildelingen av utvinningstillatelser for petroleum under tildeling i 23. konsesjonsrunde for norsk kontinentalsokkel, vil etter planen finne før sommeren 2016.

Arbeidsprogrammet for hver ny tillatelse i 23. konsesjonsrunde vil bli kunngjort på tidspunktet for tildelingen.

# EU-ORGANER

## KOMMISJONEN

### Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning

2015/EØS/47/03

(Sak M.7538 – Knorr Bremse/Vossloh)

1. Kommisjonen mottok 10. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket KB Holding GmbH ("KB", Tyskland) ved overtakelse av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Vossloh Aktiengesellschaft ("Vossloh", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - KB: holdingforetak til Knorr-Bremse AG (Tyskland) som framstiller bremsesystemer og andre delsystemer for jernbane- og nyttekjøretøy.
  - Vossloh: framstiller jernbaneinfrastruktur og jernbaneteknologi, herunder lokomotiv, og leverer tilknyttede tjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 275 av 20.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7538 – Knorr Bremse/Vossloh, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2015/EØS/47/04****(Sak M.7633 – KIA/GNF/GPG)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 13. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Kuwait Investment Authority ("KIA", Kuwait), gjennom foretakets datterselskap Wren House Infrastructure Management Ltd. ("Wren House", Det forente kongerike), og foretaket Gas Natural SDG, S.A. ("GNF", Spania) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Global Power Generation S.A.U. (tidligere kjent som Gas Natural Electricidad SDG, S.A.U. ("GPG", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - KIA: forvalter visse statseide formuefond for og på oppdrag av staten Kuwait, forvaltningen omfatter investeringer i infrastruktur og andre aktivaklasser.
  - GNF: er et holdingforetak i en ledende foretaksgruppe som er virksom innen produksjon og distribusjon av elektrisk kraft og distribusjon av og handel med naturgass, både i Spania og internasjonalt.
  - GPG: eier og driver ulike typer infrastrukturer for strømproduksjon samt tilhørende anlegg basert på kull, gass, vannkraft, vindkraft, solenergi og termoteknologi. GPG leverer også anleggs- og konstruksjonstjenester samt drifts- og vedlikeholdstjenester (herunder støttetjenester for hjelpeanlegg), både til kraftverk som kontrolleres av GNF-gruppen, og til de som drives av tredjepart.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 276 av 21.8.2015. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7633 – KIA/GNF/GPG, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.



**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7671 – KKR/FIBA/WMF)**

2015/EØS/47/05

1. Kommisjonen mottok 13. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket KKR & Co. L.P. ("KKR", USA) og FIBA Beteiligungs- und Anlage GmbH ("FIBA", Østerrike) ved andre midler i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over foretaket WMF Group GmbH ("WMF", Tyskland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - KKR: globale investeringer i foretak innen en rekke sektorer, deriblant i foretaket Selecta med virksomhet innen området vareautomater.
  - FIBA: holdingforetak med deleierskap hovedsakelig i det østerrikske foretaket BWT AG med virksomhet innen området vanntechnologi.
  - WMF: produksjon og distribusjon av bord- og kjøkkenartikler og små elektriske apparater for private husholdninger samt av bord- og kjøkkenartikler samt helautomatiserte kaffemaskiner for yrkesmessig bruk.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 275 av 20.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7671 – KKR/FIBA/WMF, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7704 – Wilmar International/Fox Petroli/JV)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2015/EØS/47/06

1. Kommisjonen mottok 10. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Wilmar International Limited ("Wilmar", Singapore) og foretaket Fox Petrolifera Italiana SpA ("Fox Petroli", Italia) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over et nystiftet fellesforetak ("JV", Italia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Wilmar Group: oljepalmedyrking, knusing av oljeholdige frø, raffinering av matoljer, maling og raffinering av sukker, spesialfett, oleokjemikalier, biodiesel og gjødselprodukter samt frøbehandling.
  - Fox Petroli: transport, lagring, bearbeiding og markedsføring av oljeprodukter, miljøvennlig drivstoff og ulike tilhørende biprodukter. Det driver også et framstillingsanlegg for biodiesel.
  - JV: oppsporing, framstilling og bearbeiding av råvarer, samt produksjon, distribusjon og salg av biodiesel og biprodukter innen EØS.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 274 av 19.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7704 – Wilmar International/Fox Petroli/JV, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7709 – Bright Food Group/Invermik)**

2015/EØS/47/07

1. Kommisjonen mottok 12. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Bright Food (Group) Co., Ltd. ("Bright Food Group", Folkerepublikken Kina) ved overtakelse av aksjer alene overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over foretaket Invermik, S.A. med følgende datterselskaper: Miquel Alimentació Grup, S.A.U., Miquel Alimentació Food Service, S.L.U., Miquel Alimentació Food Service Canarias, S.L.U., Miquel Alimentació Grup CM Canarias, S.L.U. og Miquel Alimentació Grup Colombia, S.A.S. ("Invermik", Spania).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Bright Food Group: framstilling og distribusjon av næringsmiddelprodukter, virksomhet i Europa hovedsakelig gjennom følgende foretak: Diva (Frankrike), Manassen (Australia), Salvo (Italia), Synlait (New Zealand), Tnuva (Israel) og Weetabix (Det forente kongerike).
  - Invermik: engros- og detaljsalg av dagligvarer, hovedsakelig i Spania.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 275 av 20.8.2015. Merknadene sendes til Kommisjonen, med referanse M.7709 – Bright Food Group/Invermik, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2015/EØS/47/08****(Sak M.7714 – Apollo/NKBM)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 7. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der investeringsfond som er forvaltet av foretak tilknyttet Apollo Management L.P. ("Apollo", USA), ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket Nova Kreditna Banka Maribor d.d. ("NKBM", Slovenia).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Apollo: investeringer via fond som forvaltes gjennom datterforetak, i foretak og i gjeld som er utstedt av foretak innen ulike forretningsområder i ulike deler av verden, herunder kjemi-, eiendoms-, forsikrings- og papirforetak samt fjernsynsproduksjonsforetak.
  - NKBM: finansielle tjenester, eiendom og fondsforvaltningsvirksomhet.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 271 av 18.8.2015. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7714 – Apollo/NKBM, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7731 – Bpifrance/Springwater/Delion France)**  
**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

2015/EØS/47/09

1. Kommissjonen mottok 10. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Bpifrance Investissement ("Bpifrance", Frankrike), i siste instans kontrollert av foretaket Caisse des Dépôts et Consignations ("CDC", Frankrike), og foretaket Springwater Capital LLC ("SWC", Sveits) ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over foretaket Delion France ("Delion", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Bpifrance: hovedsakelig virksom innen finansiering av innovative små og mellomstore foretak. Bpifrance har 42 regionale kontorer og finansierer foretak gjennom lån, garantier og risikokapitalinvesteringer.
  - SWC: spesialisert på omorganisering, omstrukturering, overtakelse av foretak og spesielle transaksjoner, som snuoperasjoner og gjenkjøp av foretak i vanskeligheter. Foretaket investerer i media, eiendom og underholdningssektoren i Europa.
  - Delion: virksomhet innen framstilling av papir av høy kvalitet. Produksjonsanlegget ligger i Voreppe i Frankrike.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 271 av 18.8.2015. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7731 – Bpifrance/Springwater/Delion France, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7738– Naxicap/Banque Publique d’Investissement/DEFTA Group)**

2015/EØS/47/10

**Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 10. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Naxicap Partners ("Naxicap", Frankrike), som tilhører konsernet Banque Populaire Caisse d’Epargne ("BPCE", Frankrike), og foretaket Fonds Avenir Automobile ("FAA", Frankrike), kontrollert av forvaltningsforetaket Bpifrance Investissements, et datterselskap som i sin helhet er eid av Bpifrance Participations, som igjen i sin helhet er eid av BPI Group ("BPI Group", Frankrike), ved kjøp av aksjer i fellesskap overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) og artikkel 3 nr. 4 over foretaket DEFTA Group ("DEFTA", Frankrike).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Naxicap: BPCE-gruppens kapitalforvaltningsforetak, virksomt innen prosjektrådgivning på områdene tilvektskapital, kapitalomstrukturering, spredning av forvaltningsaktiva, finansiering av foretaksovertakelser og etablering av nye foretak.
  - BPI Group SA: investerer i utvikling av vekstsektorer i Frankrike, eksempelvis miljøteknologi, bioteknologi og digitale tjenester, men også innen alle industri- og tjenestesektorer.
  - DEFTA: leverandør til bilindustrien med tilstedeværelse i fem europeiske land.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 274 av 19.8.2015. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7738– Naxicap/Banque Publique d’Investissement/DEFTA Group, per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning****2015/EØS/47/11****(Sak M.7751– CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A/PKP Energetyka S.A)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommissjonen mottok 12. august 2015 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup> om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A ("CVC", Luxembourg), gjennom enkelte CVC-fond, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til fusjonsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele foretaket PKP Energetyka S.A. ("PKP", Polen).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - CVC: CVC-fondene innehar interesser i en rekke foretak innen ulike bransjer, herunder kjemikalier, allmenntjenlige tjenester, produksjon, detaljhandel og distribusjon, hovedsakelig i Europa og USA samt Asia og Stillehavsområdet.
  - PKP: virksomhet i Polen innen a) distribusjon av elektrisitet, b) salg av elektrisitet til detaljhandelen, industri- og kommersielle kunder, c) levering av kraftforsyningstjenester, herunder i) oppføring, modernisering og vedlikehold av kraftdistribusjonsnett, ii) modernisering av jernbaneinfrastruktur, iii) vedlikehold av banematingssystem med vekselspanning, og iv) andre kraftforsyningstjenester, d) salg av dieselolje for dieseldrevne jernbanekjøretøy, og e) salg av naturgass til industri- og kommersielle kunder.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for fusjonsforordningen. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004.<sup>(2)</sup>
4. Kommissjonen innbyr berørt tredjemann til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 274 av 19.8.2015. Merknadene sendes til Kommissjonen, med referanse M.7751– CVC Capital Partners SICAV-FIS S.A/PKP Energetyka S.A., per faks (+32 (0)2 296 43 01), per e-post ([COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu](mailto:COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu)) eller per post til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
B-1049 Brussels

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1 ("Fusjonsforordningen").

<sup>(2)</sup> EUT C 366 av 14.12.2013, s. 5.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7565 – Danish Crown/Tican)**

2015/EØS/47/12

Kommisjonen vedtok 17. juli 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7565. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7575 – Iridium Concesiones de Infraestructuras/Aberdeen Infrastructure/  
Concessionaria Hospital Universitari Son Espases)**

2015/EØS/47/13

Kommisjonen vedtok 8. juli 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på spansk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7575. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.



**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning** **2015/EØS/47/14**  
**(Sak M.7613 – CBRE Group/Johnson Controls Facilities Management Business)**

Kommisjonen vedtok 12. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7613. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning** **2015/EØS/47/15**  
**(Sak M.7659 – Groupe In Vivo/Groupe Scael/JV)**

Kommisjonen vedtok 7. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på fransk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7659. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7689 – CPPIB/Intu Holding/Puerto Venecia)**

2015/EØS/47/16

Kommisjonen vedtok 6. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7689. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

**Vedtak om å ikke gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning**  
**(Sak M.7698 – ManpowerGroup/7S Group)**

2015/EØS/47/17

Kommisjonen vedtok 6. august 2015 å ikke gjøre innsigelse mot ovennevnte meldte foretakssammenslutning, og å erklære den forenlig med det felles marked. Vedtaket er gjort på grunnlag av artikkel 6 nr. 1 bokstav b) i rådsforordning (EF) nr. 139/2004<sup>(1)</sup>. Det foreligger i uavkortet tekst bare på engelsk, og vil bli offentliggjort etter at eventuelle forretningshemmeligheter er fjernet. Vedtaket kan fås:

- på Europa-nettstedet for konkurransesaker (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette nettstedet inneholder ulike funksjoner som gjør det lettere å finne et bestemt vedtak, med mulighet for å søke på blant annet foretaksnavn, saksnummer, dato og saksområde,
- i elektronisk form på nettstedet EUR-Lex, under dokumentnummer 32015M7698. EUR-Lex gir tilgang til EU-retten på Internett (<http://eur-lex.europa.eu/>).

<sup>(1)</sup> EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 16 nr. 4 i europaparlaments- og  
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i  
Fellesskapet**

2015/EØS/47/18

**Innføring av forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Finland
Berørt flyrute	Helsinki – Pori
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	1. november 2015
Adresse der den fullstendige anbudsinnbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	Ytterligere opplysninger: City of Pori Hankintapalvelut PL 95 FI-28101 PORI SUOMI/FINLAND  Tlf.: +358 447019228 Faks: +358 26349417 E-post: tarjous@pori.fi Internett: www.pori.fi/hankintapalvelut

**Kommisjonsmelding i henhold til artikkel 17 nr. 5 i europaparlaments- og  
rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av lufttrafikk i  
Fellesskapet**

2015/EØS/47/19

**Anbudsinnbydelse i forbindelse med forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med  
hensyn til ruteflyging**

Medlemsstat	Finland
Berørt flyrute	Helsinki – Pori
Avtalens gyldighetsperiode	1. november 2015 – 31. desember 2016
Frist for innsending av anbud	61 dager fra offentliggjøring av denne innbydelse ( <a href="#">EUT C 249 av 30.7.2015</a> )
Adresse der den fullstendige anbudsinnbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon om anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	City of Pori Hankintapalvelut PL 95 FI-28101 PORI SUOMI/FINLAND  Tlf.: +358 447019228 Faks: +358 26349417 E-post: tarjous@pori.fi Internett: www.pori.fi/hankintapalvelut

**Melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og utvinning av hydrokarboner i Dębieńsko-området** **2015/EØS/47/20**

Anbudsprosedyren gjelder tildeling av tillatelser til leting etter og/eller utvinning av olje- og/eller naturgassforekomster i området Dębieńsko i provinsen Śląskie:

Navn	Blokk nr.	PL-1992 koordinatsystem	
		X	Y
Dębieńsko	Del av konsesjonsblokk nr. 390	250 559,59	474 517,17
		252 167,24	475 553,57
		253 255,23	477 826,23
		255 229,03	479 521,25
		254 975,11	482 628,61
		252 892,98	481 206,88
		252 693,90	481 101,45
		252 693,36	481 097,27
		252 292,22	481 150,57
		253 017,26	478 858,21
		251 432,88	477 946,29
		250 559,59	475 580,70

Søknadene må dekke området over.

Søknader om tillatelser skal inngis til det polske miljøverndepartementet senest kl. 12.00 sentraleuropeisk tid den siste dagen av 91-dagersperioden som starter dagen etter at denne meldingen ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* (EUT C 238 av 21.7.2015, s. 5).

Mottatte søknader vil bli vurdert ut fra følgende kriterier:

- a) foreslått teknologi (50 %),
- b) søkerens tekniske og økonomiske ressurser (40 %),
- c) den foreslåtte avgiften for innføring av bruksrettigheter til gruvedrift (10 %).

Minsteavgiften for innføring av bruksrettigheter til gruvedrift for Dębieńsko-området er:

1. for leting etter metan i kullag:
  - i en treårig grunnperiode: PLN 2 299,41 per år,
  - for det fjerde og femte året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 2 759,29 per år,
  - for det sjette og påfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 3 219,17 per år,
2. for utvinning av metan i kullag:
  - i en treårig grunnperiode: PLN 4 598,82 per år,
  - for det fjerde og femte året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 5 518,58 per år,
  - for det sjette og påfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 6 438,35 per år,
3. for leting etter og utvinning av metan i kullag:
  - i en femårig grunnperiode: PLN 6 000,00 per år,
  - for det sjette, sjuende og åttende året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 6 000,00 per år,
  - for det niende og påfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift: PLN 6 438,35 per år.

Behandlingen av søknadene vil være ferdigstilt innen seks måneder etter søknadsfristens utløp. Søkerne vil bli informert skriftlig om resultatet av søknadsbehandlingen.

Søknadene skal skrives på polsk.

Tildelende myndighet vil gi tillatelser til leting etter og/eller utvinning av metan i kullag til den utvalgte søkeren etter å ha innhentet uttalelse fra vedkommende myndigheter og vil inngå en avtale om gruvedrift med denne søkeren.

For å kunne utøve virksomhet som omfatter leting etter eller utvinning av hydrokarbonforekomster i Polen, må aktøren inneha både bruksrettigheter til gruvedrift og en tillatelse.

Søknadene sendes til følgende adresse:

Ministerstwo Środowiska (Ministry of the Environment)  
 Departament Geologii i Koncesji Geologicznych (Geology and Geological Concessions Department)  
 ul. Wawelska 52/54  
 00-922 Warszawa  
 POLSKA/POLAND

Ytterligere opplysninger kan fås på følgende steder:

— Miljøverndepartementets nettsted: [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)

— Geology and Geological Concessions Department  
 Ministry of the Environment  
 ul. Wawelska 52/54  
 00-922 Warszawa  
 POLSKA/POLAND

Tlf.: +48 225792449

Faks: +48 225792460

E-post: [dgikg@mos.gov.pl](mailto:dgikg@mos.gov.pl)

**Melding fra den polske regjering vedrørende europaparlaments- og rådsdirektiv  
 94/22/EF om vilkårene for tildeling og bruk av tillatelser til å drive leting etter og  
 utvinning av hydrokarboner i Młynary-området**

**2015/EØS/47/21**

Anbudsprosedyren gjelder tildeling av tillatelser til leting etter og/eller utvinning av olje- og/eller naturgassforekomster i området Młynary i provinsen Warmińsko-Mazurskie:

Navn	Blokk nr.	PL-1992 koordinatsystem	
		X	Y
Młynary	Deler av konsesjonsblokk nr. 52 og 72	723 250,57	550 332,72
		723 281,12	553 038,73
		707 980,87	552 672,76
		701 752,91	555 392,38
		701 511,43	532 642,75
		709 792,87	532 584,12
		709 762,28	526 707,27
		713 334,36	529 287,74

Søknadene må dekke området over.

Søknader om tillatelser skal inngis til det polske miljøverndepartementet senest kl. 12.00 sentraleuropeisk tid den siste dagen av 121-dagersperioden som starter dagen etter at denne meldingen ble kunngjort i *Den europeiske unions tidende* (EUT C 255 av 4.8.2015, s. 4).

Mottatte søknader vil bli vurdert ut fra følgende kriterier:

- a) foreslått teknologi (50 %),
- b) søkerens tekniske og økonomiske ressurser (40 %),
- c) den foreslåtte avgiften for innføring av bruksrettigheter til gruvedrift (10 %).

Minsteavgiften for innføring av bruksrettigheter til gruvedrift for Młynary-området er:

- a) for leting etter olje- og/eller naturgassforekomster:
  - i en treårig grunnperiode – PLN 44 655,37 per år,
  - for det fjerde og femte året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift PLN 53 586,44 per år,
  - for det sjette og påfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift PLN 62 517,52 per år,
- b) for utvinning av olje- og naturgassforekomster:
  - i en treårig grunnperiode – PLN 89 310,73 per år,
  - for det fjerde og femte året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift PLN 107 172,88 per år,
  - for det sjette og påfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift PLN 125 035,02 per år,
- c) for leting etter og utvinning av olje- og/eller naturgassforekomster:
  - i en femårig grunnperiode – PLN 89 310,73 per år,
  - for det sjette, sjuende og åttende året av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift PLN 107 172,88 per år,
  - for det niende og påfølgende år av en avtale om bruksrettigheter til gruvedrift PLN 125 035,02 per år.

Behandlingen av søknadene vil være ferdigstilt innen seks måneder etter søknadsfristens utløp. Søkerne vil bli informert skriftlig om resultatet av søknadsbehandlingen.

Søknadene skal skrives på polsk.

Tildelende myndighet vil gi tillatelser til leting etter og/eller utvinning av olje- og/eller naturgassforekomster i Młynary-området til den utvalgte søkeren etter å ha innhentet uttalelse fra vedkommende myndigheter og vil inngå en avtale om gruvedrift med denne søkeren.

For å kunne utøve virksomhet som omfatter leting etter eller utvinning av hydrokarbonforekomster i Polen, må aktøren inneha både bruksrettigheter til gruvedrift og en tillatelse.

Søknadene sendes til følgende adresse:

Ministerstwo Środowiska (Ministry of the Environment)  
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych (Geology and Geological Concessions Department)  
ul. Wawelska 52/54  
00-922 Warszawa  
POLSKA/POLAND

Ytterligere opplysninger kan fås på følgende steder:

- Miljøverndepartementets nettsted: [www.mos.gov.pl](http://www.mos.gov.pl)
- Geology and Geological Concessions Department  
Ministry of the Environment  
ul. Wawelska 52/54  
00-922 Warszawa  
POLSKA/POLAND  
  
Tlf.: +48 225792449  
Faks: +48 225792460  
E-post: [dgikg@mos.gov.pl](mailto:dgikg@mos.gov.pl)

**Forslagsinnbydelser og tilknyttede tiltak innenfor Det europeiske forskningsråds arbeidsprogram 2016 som omfattes av Horisont 2020 – rammeprogrammet for forskning og innovasjon (2014-2020)** **2015/EØS/47/22**

Det utlyses innbydelser til å sende inn forslag og tilknyttede tiltak innenfor Det europeiske forskningsråds arbeidsprogram 2016 som omfattes av Horisont 2020 – rammeprogrammet for forskning og innovasjon (2014-2020)

Kommisjonen vedtok Det europeiske forskningsråds arbeidsprogram 2016<sup>(1)</sup> ved beslutning K(2015) 5086 av 28. juli 2015.

Innbydelsene som er utlyst, er følgende: Det europeiske forskningsråds arbeidsprogram 2016, herunder frister og budsjetter for tiltakene, er tilgjengelig på deltakerportalen sammen med nærmere opplysninger om innbydelsen og tilknyttede tiltak samt opplysninger om hvordan søkere kan sende inn forslag:

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal/desktop/en/home.html>

---

<sup>(1)</sup> [http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/h2020/wp/2016\\_2017/erc/h2020-wp16-erc\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/research/participants/data/ref/h2020/wp/2016_2017/erc/h2020-wp16-erc_en.pdf)